

## **ILUARSISSUTIT**

Siunnersuut 20. august 2015-imik ullulerneqartoq taarserpaat

### **Tunngavilersuut**

2016-imi aningaasanut inatsisissatut siunnersuutip oqaloqatigiissutigineqarneranut atatillugu Naalakkersuisut aalajangerput neqit neqinillu nioqqutissiat akitsuutaannik qaffaanissaq siunnersuutiginiarnagu, aammalu sukuluut snusillu akitsuutaasa angissusii inatsisissatut siunnersuutaaqqaartumut 20. august 2015-imeersumut sanilliullugit appartinniarlugit.

Taassuma kingunerisaanik allannguuitit, matumani aamma isertitassatut naatsorsuutigineqartunik nalileeqqinnej oqaaseqaatini ilanngunneqarput.

Inatsisissatut siunnersummut oqaaseqaatit

### **Oqaaseqaatit nalinginnaasut**

#### 1. Inatsisissatut siunnersuutip tunngavia

Siunnersuut isertitassatut sillimmasiussat, 2015-imi aningaasanut inatsisissamut ilanngullugit aalajangiunneqartut, aammalu 2016-imi ukiunilu aggersuni aningaasanut inatsisissanik oqimaaqatigiissitseqataasussat piviusunngortinneqarnissaannut ilaalluinnarpoq.

Isertitat aningaasartuutillu piffissami naalakkersuisuuffiusumi oqimaaqatigiinnissaat Naalakkersuisut pingaartitaraat. Inatsisissatut siunnersuut saqqummiunneqartoq oqimaaqatigiissitsissap taassuma qulakkeerneqarnissaanut pingaaruteqarlunilu pisariaqartuuvoq.

Siunnersuutip siunertaraa sukkulaatit aamma mamakujuttut sukkunit nioqqutissiat akitsuutaannik qaffaanissaq, aammalu landskarsip isertitaqarnerulernissaa qulakkeerumal-lugu qummoroortartut kiisalu snusit sukuluullu akitsuutaannik atuutilersitsinissaq.

Siunnersuut 19 mio. kr.-it missinginik isertitsissutaanerussangatinneqarpoq.

#### 2. Inatsisissatut siunnersuutip imarisai

Sukkulaatit aamma mamakujuttut sukkunit nioqqutissiat eqqussorneqarneranni akitsuutip 100 procentimik qaffanneqarnissaa siunnersuutaavoq. Akitsummik qaffaanerup kingunerisaanik atuinikinnerulernissaaq, taamalu sukkunit nioqqutissianik nerisaqarpallaarnerup peqqissutsimut ajoqusiisinnaasunik kingunerisinnaasaasa ikilinissaat naatsorsuutigineqarpoq.

Ilutigitillugu siunnersuutaavoq nioqqutissat akitsuusersorneqartut amerlillugit qummo-roortartut kiisalu sukuluut snusillu akitsuutaannik atuutilersitsisoqassasoq.

Qummoroortartut eqqussornerqarneranni akitsuutip fakturami nalingisa 100 procentiannik angissusilerneqarnissa siunnersuutaavoq, taavalu snusit sukuluullu akitsuutaasa fakturami nalingisa 300 procentiannik angissusilerneqarnissaat siunnersuutaalluni. Snusit sukuluullu akitsuutaasa angissusii tupanit tunisassiat allat akitsuusersugaanerannut naapertuuttumik angissusilerneqarput, qummoroortartut akitsuutaasa angissusii isertitaqarnissaq eqqarsaatigalugu angissusiligaallutik.

Aammattaaq siunnersuutaavoq Inatsisartut inatsisaata Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsimmut aamma Kalaallit Nunaannut eqqartuussisarnermik inatsimmut innersuussineri iluarsiiffigineqassasut. Taakku eqqartuussisarnermik inatsit nutaaq aamma pinerluttulerinermik inatsit nutaaq 1. januar 2010-mi atortuulermata eqqoqqissaunnaarput. Ilutigitillugu aalajangerneqarpoq akiliisitsissutit pigisallu arsaarinnissutaasut Landskarsip pisassarissagai.

<b>Inatsisissatut siunnersuut inatsimmut atuuttumut sanilliullugu</b>	
<i>Oqaasertai atuuttut</i>	<i>Inatsisissatut siunnersuut</i>
	<b>§ 1</b> Nioqqutissanik eqqussuinermi akitsuutit pil-lugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 19, 30. oktober 1992-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 17, 22. november 2011-mi kingullermik allanngortinneqartumi makku allannguuti-gitinneqarput:
Nr. 2. Sukkulaatit sukkulaatinillu nioqqutissiat suulluunniit (cacao pinnagit), lakridsit lakridsinillu nioqqutissiat suulluunniit, mar-cipanit marcipaninillu nioqqutissiat suulluunniit, karamelit, bonbonsit, sukku-aqqat assigisaallu, sukkullit sukkoqann-gitsullu kg.-mut 29 kr. 00 øre.	<b>1.</b> § 1, imm. 1, nr. 2-mi allassimasoq ”29 kr. 00 øre” allanngortinneqarpoq ima: ”58 kr. 00 øre”.  <b>2.</b> § 1, imm. 1, nr. 9, ima oqaasertaqassaaq:
Nr. 9. Tupat, a) tupat aggukkat, cut plug, tupat aseqkoris-sut assigisaallu, kiisalu tupat allat minner-	

<p>paamik 1,5 mm-imik silissusillit kg.-mut 280 kr. 01 øre b) allat kg.-mut 662 kr. 31 øre.</p>	<p>a) Tupat aggukkat, cut plug, tupat aseqqorisut assigisaallu kiisalu tupat pujullit allat minnerpaamik 1,5 mm-imik silissusillit . . . . . kg.-mut 492 kr. 00 øre. b) Tupat pujullit allat kg.-mut 1.165 kr. 00 øre.  c) Sukuluut aamma snusit . . . . fakturami nalingisa 300%-iat. d) Tupat pujoqanngitsut allat. . . fakturami nalingisa 300%-it."</p>
	<p><b>3. § 1, imm. 1-imi normutut nutaatut ilanganneqarpoq:</b> ”27. Qummoroortartut . . . . . fakturami nalingisa 100%-iat.”</p>
<p><b>§ 5.</b> Inatsisartut inatsisaannik matuminnga imaluunniit Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangersagaasunik unioqqutitsisoqarpat unioqqutitseriaraluartoqarpalluunniit, akiliisitsisoqarnera akiliisitsisoqannginneraluuunniit apeqqutaatinngagu, iluanaarutit pigisallu Kalaallit Nunaanni pinerlunnermut inatsimmi kapitali 31 malillugu arsaarinnissutigineqarsinnaapput.</p>	<p><b>4. § 5 ima oqaasertaqassaaq:</b> ”<b>§ 5.</b> Inatsisartut inatsisaannik matuminnga imaluunniit Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangersagaasunik unioqqutitsisoqarpat unioqqutitseriaraluartoqarpalluunniit, akiliisitsisoqarnera akiliisitsisoqannginneraluuunniit apeqqutaatinngagu, iluanaarutit pigisallu Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsimmi kapitali 37 malillugu arsaarinnissutigineqarsinnaapput.</p> <p><i>Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu arsaarinnissutit Landskarsimut pisassanngortinnejassapput, soorluttaaq akiliisitsissutit § 4 naapertorlugu angissusilerneqartut Landskarsip pisas-sarigai.”</i></p>
<p>§ 8.</p> <p><i>Imm. 3.</i> Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermi inatsimmi kapitali 5-imi pineqaatis-siissuteqarnissamut unnerluussuteqartarnermut aalajangersagaq imm. 1-imi nalunaaruteqartarnermut taaneqartumut tunngatil-lugu atorneqarsinnaapput.”</p>	<p><b>5. § 8, imm. 3, ima oqaasertaqassaaq:</b> ”<i>Imm. 3.</i> Pineqaatissiissuteqarnissamut unnerluussuteqartarnermut aalajangersakkat Kalaallit Nunaannut eqqartuussisarnermik inatsimmi kapitali 38-miittut nalunaaruteqartarnermut imm. 1-imi taaneqartumut tunngatil-lugu atorneqarsinnaapput.”</p>

tillugu atorneqarsinnaavoq.	
	<p style="text-align: center;"><b>§ 2</b></p> <p>Inatsisartut inatsisaat saqqummiunneqarnermini atortuulissaq.</p>

### 3. Pisortanut aningaasatigut allaffissornikkullu sunniutissai

Siunnersuut 2016-imi ukiunilu missingersuusiorfiusuni 19 mio. kr.-it missinginik landskarsimut isertitsissutaanerunissaq eqqoriarneqarpoq.

Sukkunit nioqquissiat 15 mio. kr.-it missinginik isertitsissutaanerussangatinneqarput, qum-moroortartunit 3 mio. kr.-it missingi aammalu sukuluunit snusinillu 600.000 kr.-it missingi isertitsissutaanerussangatinneqartut.

Siunnersuut pisortanut allaffissornikkut malunnaatilinnik sunniuteqassangatinneqanngilaq.

### 4. Inuussutissarsiutinik ingerlataqartunut aningaasatigut allaffissornikkullu sunniutissai

Nioqquissanik pineqartunik eqqussuisartut nioqquissiat atuisunut pisisartunullu allanut tuniniaqqinneranni akiinik qaffaanissaat naatsorsuutigineqassaaq. Akit qaffakkiartornerisa kingunerisaanik nioqquissiat pineqartut isertitsissutaasarnerisa appariaateqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq.

Siunnersuut inuussutissarsiutinik ingerlataqartunut allaffissornikkut sunniuteqangaassangatinneqanngilaq.

### 5. Avatangiisirut, pinngortitamut inuillu peqqissusiannut sunniutissai

Tupat pujoqanngitsut kræfteqlissutaasinnaasunik, soorlu nitrosamininik akoqarput. Snusit sukuluullu akitsuutaannik atuutilersitsinerup atuinermik millisitsinissa, taamaaqataanillu aamma tupanit tunisassiat pujoqanngitsut peqqinnissamat ajoquisiisarnerinik ikilisitsinissa naatsorsuutigineqarpoq.

Aammattaaq qummoroortartut akitsuutaannik atuutilersitsinerup qummoroortartunik tunisaqartarnermik millisitsinissa, taamaalillunilu pinngortitamut avatangiisinullu iluaqutaanisa sa naatsorsuutigineqarpoq.

#### 6. Innuttaasunut aningaasatigut allaffissornikkullu sunniutissai

Akitsuutit qaffaataasa nioqquissat akii aqqutigalugit atuisunit akilerneqartussangornissaat naatsorsuutigineqarsinnaammat akitsuutit nioqquissanik pineqartunik atuisunit tamakkiisumik akilerneqartussangornissaat naatsorsuutigineqarpoq.

Siunnersuut innuttaasunut allaffissornikkut sunniuteqassanngilaq.

#### 7. Naalagaaffeqatigiinnermut Namminersorlutillu Oqartussanut tunngasut

Inatsisisatut siunnersuut naalagaaffeqatigiinnermut tunngasunik imaqanngilaq.

#### 8. Oqartussaasunik kattuffinnillu il.il. tusarniaaneq

Inatsisisatut siunnersuut piffissami 29. juli 2015-imiit 31. juli 2015-imut Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut Niuernermullu Naalakkersuisoqarfimmut aamma Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmut tusarniaassutigineqarpoq.

Tusarniaanermut akissuteqarnissamut piffissaliussap qaangiunnerani Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut Niuernermullu Naalakkersuisoqarfimmit aamma Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmit akissutisoqarpoq.

Oqaaseqaatit tiguneqartut ataani nalinginnaasumik allanneqarput, Naalakkersuisut akissutaat *uingasumik* allanneqartut.

Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut Niuernermullu Naalakkersuisoqarfik nioqquissanik eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranik siunnersummut oqaaseqaatissaqanngilaq. Siunnersuut nersussuit aamma puulukit nujuitsut neqaannik nunatsinni agguillunilu suliareqqiilluni tunisassiulernissamik kinguneqassappat tamanna naalakkersuisoqarfiup pitsasuussangatippaa.

Naalakkersuisoqarfiulli toqoraavimmut Neqimut Narsamiittumut innersuussinermut, aammalu nersussuit aamma puulukit nujuitsut ilivitsuillugit affaatillugillu eqqunneqarneranni akitsusigaanngissinnaanerannut tunngatillugu oqaatigaa, Neqip periarfissamik taassuminnga maannamut annertuumik atuisimanissa Naalakkersuisoqarfimmit ilisimaneqanngitsoq. Akerlianik Naalakkersuisoqarfiup ilisimavaa Neqi kalaallit savaaraataannik pilersorneqarnerup

annikilliartorneratigut unammilligassaqaleriartortoq, taamaammallu neqit nunanit allaneersut kalaallit savaaraataasa neqaannik taarserneqarnissaat ajornartorsiutaasinnaasoq.

*Naalakkersuisut naatsorsuutigaat siunnersuut toqoraaviit neqaarniarfiillu nersussuit puulukillu nujuitsut neqaannik agguisarnissaannut suliareeqqiisarnissaannullu pilerinarsaataas-sasoq, nersussuimmi puulukillu nujuitsut ilivitsuutillugit affaatillugillu eqqussorneranni akitsuummik akiliinnginnissamut periarfissaq atuutitiinnarneqartussaammat, taassumalu ilutigisaanik neqit aggoriikkat eqqussorneqartut akisunerulersussaammata.*

Naalakkersuisoqarfittaaq kissaatigaa siunnersuutip aningaasatigut sunniutissai pillugit im-mikkoortumi allassimasariaqartoq, pingaartumik neqit akitsuutaannik qaffaaneq aningaasarsi-akitsunut inoqutigiinnullu aningaasarsiamik ilaannik ileqqaarnissamut periarfissaqanngitsunut aningaasatigut nammakersuinerussasoq.

*Akitsuutinik qaffaanerit pisiasat akii aqqutigalugit nioqqutissanik pineqartunik atuisartunit akilerneqarnissaat Naalakkersuisut naatsorsuutigaat. Naalakkersuisulli naatsorsuutigaat atu-isartut neqinik eqqussorneqartunik atuinermik ilaa kalaallit tunisassiaannik atuineralernermikkut taarsissagaat. Ilutigitillugu naatsorsuutaavoq toqoraaviit neqaarniarfiillu nersussuar-nik puulukinillu nujuitsunik eqqussorneqartunik agguisarnermk suliareeqqiisarnermillu aal-lutaqarnerusalissasut, nersussuimmi puulukillu nujuitsut ilivitsuutillugit affaatillugillu eqqussorneranni akitsuummik akiliinnginnissamut periarfissaq atuutitiinnarneqartussaamat.*

Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfik snusit/sukuluut kiisalu sukkut akitsuutaannut tunngatil-lugu oqaaseqaatissaqanngilaq.

Akerlianilli Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfip isumakulunnartoqartippaa neqit eqqussorneqartut akitsuutaasa qaffanneqarnerat inuit peqqissusiannut sunniuteqarnerlussin-naasoq, neqimmi tunisassianik orsoqarnerullutillu tarajoqarnerusunik akikinnerusunik taar-serneqarsinnaammata. Orsup akitsuuserneqarsinnaanerata periarfissatut allatut eqqarsaatigi-neqarnissaa Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfip inassutigaa.

*Orsoq akitsuusersorneqalissappat tamanna teknikkikkut sulinikkullu annertuunik unammil-gassaqarfiussoq naatsorsuutigineqarsinnaavoq. Neqit eqqussorneqartut akitsuutaasa si-unnersuutigineqartut, inatsisisatut siunnersuutip saqqummiunneqarneraniit atuutilersumik tamanna tunngavigalugu taarserneqarnissaat piviusorsiortuusorinanngilaq.*

*Tassungattaaq ilutigitillugu Naalakkersuisut naatsorsuutigaat atuisartut neqinit nioqqutissianik avataaneersunik atuinermik ilaa kalaallit tunisassiaannik, nalinginnaasumik peqqinnarnerusutut isigineqartunik atuinissamik taarsissagaat.*

*Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut Niuernermullu Naalakkersuisoqarfimmut akissut aamma innersuussutigineqarpoq.*

## **Inatsisissatut siunnersuummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut oqaaseqaatit**

### *§ 1-imut*

*Nr. 1-imut (§ 1, imm. 1, nr. 2)*

Sukkulaatit sukkulaatinillu nioqqtissiat sukkullit, mamakujuttut il.il. eqqussuinermi akitsuutit pillugit inatsimmi § 1, imm. 1, nr. 2 naapertorlugu akitsusigassaapput. Akitsuut oqimaassuseq malillugu akitsutaavoq, kiilumullu akitsuut 29,00 kr.-iulluni. Akitsuut 1992-imili allanngortinneqarsimanngilaq.

Siunnersuutaavoq sukkulaatit sukkulaatinillu nioqqtissiat suulluunniit (cacao pinnagit), lakridsit lakridsinillu nioqqtissiat suulluunniit, marcipanit marcipaninillu nioqqtissiat suulluunniit, karamelit, bonbonsit, sukkuaqqaat assigisaallu, sukkullit sukkoqanngitsullu akitsuutaat kiilumut 29,00 kr.-iusoq 100 procentimik qaffallugu kiilumut 58,00 kr.-inngortinneqassasoq.

*Nr. 2-mut (§ 1, imm. 1, nr. 9)*

Tupat pujortagassallu allat (sikaat, sikaavaqqat, cigarillosit, sikaritsit, tupat sikaritsinullu imu-sivissat il.il.) eqqussuinermi akitsuutit pillugit inatsimmi § 1, imm. 1, nr. 7-10 naapertorlugit akitsusigassaapput.

Siunnersuutaavoq sukuluut aamma snusit, tupanit nioqqtissiatut allatuulli eqqussuinermi akitsuuserneqartalissasut. Sukuluut tassaapput tupat imusat, silittut, amitsut, kipparissut imaluunniit naqitat pujortagassaanatik tamuasassatut immikkut suliaasut, niuertarfinnilu tuni-niagassatut poortugaasut. Snusit tassaapput tupat pujoralaat imaluunniit tupat immikkut suliaasut pujortagassaanatik najuussugassat. Snusit aamma puussiaaqqanut qanermut ilisassatut suliaasunut poortorlugit tuniniarneqarsinnaapput.

Sukuluutut snusitulluunniit aamma isigineqarput nioqqtissat tupaannaanngitsunik akullit, aammalut sukuluut snusillu suunerinik siuliini nassuiarneqartutut ittut.

Aamma tupat pujoqanngitsut allat akitsusigassaanissaat siunnersuutaavoq. Tupat pujoqanngitsut allat tassaapput tupanut taarsiullugit suliaasut, soorlu pujortagassatut akuukkat tupanik imaqaqanngitsut. Tupat isseri, tupanit qajuusaasiat kiisalu pujortagassat allat, soorlu "vandpibennut tupassat", tupanut taarsiutaannarnik tupaanngitsunillu allanik imallit.

Isserit il.il. tupanut pujoqannngitsunut, soorlu sikeritsinut elektroniskiusunut immiussat, tapanik pujortarfiusinnaanngitsut, najuussuiffiusinnaanngitsut tamuaneqarsinnaanngitsut allatuluunniit iineqarsinnaanatilluunniit kukunneqarsinnaanngitsut akitsuusigassanut ilanngillat.

Akitsuut fakturami nalingisa 300 procentiannik angissusilerneqarpoq, tassa tupanit nioqqutisiat allat akitsuusersugaanerannut naapertuutikannersumik.

*Nr. 3-mut (§ 1, imm. 1, nr. 27)*

Qummoroortartut eqqussorneqarneranni akitsuummik atuutilersitsinissaq siunnersuutaavoq.

Qummoroortartut matumani pineqartut taamaallaat tassaapput qummoroortartut nuannaarnitut atugassiat, Qummoroortaatinik toqqortaqtarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 19, 9. december 2004-meersumi § 2-mi nassuiardeqartut.

Akitsuut nalingat malillugu akitsuutit fakturami nalingisa 100 procentiannut angissusilerneqarpoq.

*Nr. 4-mut (§ 5)*

Inatsisartut inatsisaanni attuuttumi § 5 Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsimmi kapitali 31-mut innersuussinermik imaqarpoq. Pinerluttulerinermik inatsisip nutaap 1. januar 2010-mi atortulerneratigut innersuussineq taanna eqqoqqissaarunnaarpoq. Arsaarinnittarneq pillugu aalajangersakkat Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsimmi nutaami kapitali 37-miippput. Taamaammat innersuussutip iluarsineqarnissaa siunnersuutaavoq. Taassuma saniatigut siunnersuutaavoq akiliisitsissutit pigisallu arsaarinnissutigineqartut Landskarsip pisasarissagai.

*Nr. 5-imut (§ 8, imm. 3)*

Inatsisartut inatsisaanni attuuttumi § 8, imm. 3 Kalaallit Nunaannut eqqartuussisarnermik inatsimmi kapitali 5-imut innersuussinermik imaqarpoq. Eqqartuussisarnermik inatsisip nutaap 1. januar 2010-mi atortuulerneratigut innersuussineq taanna eqqoqqissaarunnarpoq. Pineqaatissiisoqarnissaanik unnerluussisarneq pillugu aalajangersakkat Kalaallit Nunaannut eqqartuussisarnermik inatsimmi nutaami kapitali 38-miippput. Taamaammat innersuussutip iluarsineqarnissaa siunnersuutaavoq.

*§ 2-mut*

Inatsisartut inatsisaata saqqummiunneqarnermini atortuulernissaa siunnersuutigineqarpoq. Taman na akitsuutinik qaffaaneq pissutigalugu nioqqtissanik pineqartunik eqqussuipallattoqarsinnaaneranik pinngitsoortitsiniarnermik pissuteqarpoq.